

古代诗文选读

(先秦、两汉、魏、晋、
南北朝部分)

北京外国语学院汉语教研室

1979.1

前 言

为了逐步稳定教材，努力提高教学质量，我们遵循党的关于批判地继承古代文化遗产、古为今用的方针，编辑、出版了这本《古代诗文选读》。

《古代诗文选读》分为上下两册。上册选收先秦至六朝的诗、赋、散文；下册选收唐、宋、明、清的诗、词、散文。所选诗文多为久经传诵、内容比较积极健康、具有一定代表性的作品，注释力求简明扼要。由于编选时间仓促和水平所限，缺点、错误在所难免，热切希望读者批评、指正。

北京外国语学院汉语教研室

1978年12月

目 录

先秦詩歌

- 1 诗经·关雎 采芣苢 木瓜 君子于役
采葛 将仲子 风雨 伐檀 硕鼠
蒹葭 无衣 采薇…………… (1)
- 2 楚辞·国殇 涉江 橘颂…………… (15)

汉代詩賦

- 1 古诗·行行重行行 涉江采芙蓉 迢迢牵
牛星…………… (22)
- 2 乐府·陌上桑 羽林郎 孔雀东南飞…… (25)
- 3 贾 谊·吊屈原赋…………… (36)

魏晉南北朝詩歌

- 1 曹 操·蒿里行 短歌行 观沧海
龟虽寿…………… (40)
- 2 王 粲·七哀诗 (其一) …… (45)
- 3 蔡 琰·悲愤诗…………… (47)
- 4 曹 植·白马篇 野田黄雀行 七步诗… (53)
- 5 左 思·咏史 (其一)(其二) …… (57)
- 6 陶渊明·归园田居 (其一)(其三) 移居
(其一)(其二) 饮酒 (其五)
读山海经 (其一)(其十) …… (60)
- 7 谢灵运·登池上楼…………… (66)
- 8 鲍 照·拟行路难 (其四)(其六) …… (68)
- 9 谢 朓·晚登三山还望京邑…………… (70)

- 10 木兰诗..... (71)
- 11 敕勒歌..... (74)
- 12 李波小妹歌..... (74)

古代神話寓言

- 1 淮南子·女娲补天 后羿射日..... (75)
- 2 山海经·鲧禹治水..... (78)
- 3 韩非子·郢书燕说..... (79)
- 4 孟子·一暴十寒..... (80)
- 5 新序·叶公好龙..... (82)
- 6 庄子·庖丁解牛..... (84)

先秦散文

- 1 左传·曹刿论战 宫之奇谏假道
烛之武退秦师 秦晋殽之战..... (88)
- 2 战国策·邹忌讽齐王纳谏 触讪说赵太后
唐且不辱使命..... (106)
- 3 论语·季氏 荷蓀丈人..... (117)
- 4 孟子·寡人之于国也 天时不如地利，
地利不如人和..... (121)
- 5 庄子·北冥有鱼 百川灌河..... (126)
- 6 荀子·劝学..... (133)
- 7 礼记·大同 教学相长..... (140)
- 8 宋玉·对楚王问..... (144)

秦汉散文

- 1 李斯·谏逐客书..... (146)
- 2 贾谊·过秦论..... (152)
- 3 晁错·论贵粟疏..... (159)
- 4 司马迁·鸿门宴 毛遂自荐 廉颇蔺相如

列传 信陵君窃符救赵 报任安书… (164)

5 班 固·苏武传…………… (208)

魏晉南北朝散文

1 诸葛亮·出师表 诫子书…………… (216)

2 曹 丕·与吴质书…………… (222)

3 李 密·陈情表…………… (227)

4 陶渊明·桃花源记 五柳先生传…………… (232)

5 丘 迟·与陈伯之书…………… (236)

6 吴 均·与朱元思书…………… (243)

7 郦道元·三峡…………… (244)

8 干 宝·干将莫邪 韩凭妻…………… (246)

9 刘义庆·周处…………… (250)

关 雎^①

《詩經》^②

关关雎鸠^③，在河之洲。窈窕淑女^④，君子好逑^⑤。
参差荇菜^⑥，左右流之^⑦。窈窕淑女，寤寐求之^⑧。
求之不得，寤寐思服^⑨。悠哉悠哉，辗转反侧^⑩。
参差荇菜，左右采之。窈窕淑女，琴瑟友之^⑪。
参差荇菜，左右芼之^⑫。窈窕淑女，钟鼓乐之^⑬。

- ① 《关雎》是一首情歌，写一个男子思慕一位女子，并设法去追求她。
- ② 《诗经》：我国最早的一部诗歌总集。原名《诗三百》或《诗》，“经”字是汉儒加上去的。现存诗三百〇五篇，分为风、雅、颂三大类，大抵是周初至春秋中叶五百多年间的作品。诗的题材广泛，反映了当时社会的各个方面，具有很强的现实主义精神。句式以四言为主。语言朴素优美，韵律和谐。写景抒情都富于艺术感染力，对后代文学有深远的影响。
- ③ 关关：鸟的和鸣声。雎(jū 居)鸠：一种水鸟。
- ④ 窈窕(yǎo tiǎo 咬挑)：美好的样子。一说窈窕即苗条。淑：品德好。
- ⑤ 逑(qiú 求)：配偶。
- ⑥ 参差(cēn cī)：长短不齐。荇(xìng 杏)菜：一种水草，可以吃。
- ⑦ 左右流之：向左边右边寻找。流，顺水之流而取。

- ⑧ 寤(wù 悟)：睡醒。寐(mèi 妹)：睡着了。
- ⑨ 思服：想念。服，想。
- ⑩ 辗转：转动。反侧：翻来覆去。
- ⑪ 琴瑟(sè 色)：都是古代乐器。琴有五弦或七弦，瑟有二十五弦。友：亲近，友好。这是说用琴瑟作乐来表达爱她之意。
- ⑫ 芼(mào 冒)：择取；采摘。
- ⑬ 钟鼓：用钟鼓奏乐。乐(yào 药)之：使她欢乐。

芼 苢^①

采采芼苢^②，薄言采之^③。采采芼苢，薄言有之^④。
采采芼苢，薄言掇之^⑤。采采芼苢，薄言捋之^⑥。
采采芼苢，薄言漙之^⑦。采采芼苢，薄言漙之^⑧。

- ① 这是一首妇女在采集芼苢时所唱的民歌。芼苢(fú yǐ 敷以)：植物名，就是车前。
- ② 采采：两个动词连用，指不断地采。一说采采是茂盛鲜明的样子。
- ③ 薄言：都是动词词头。
- ④ 有：作“有无”的“有”解，引申为发现；作“采得”解亦可。
- ⑤ 掇(duō 多)：拾取。
- ⑥ 捋(luō 罗 阴平)：用手握住条状物向一端滑动以脱取，此指捋取车前的子实。
- ⑦ 漙(jié 洁)：手提着衣襟来兜东西。
- ⑧ 漙(xié 邪)：把衣襟系在腰上当兜子装东西。

氓①

氓之蚩蚩，抱布贸丝②。匪来贸丝，来即我谋③。送子涉淇，至于顿丘④。匪我愆期，子无良媒⑤。将子无怒，秋以为期⑥。

乘彼坳垣，以望复关⑦。不见复关，泣涕涟涟⑧。既见复关，载笑载言⑨。尔卜尔筮，体无咎言⑩。以尔车来，以我贿迁⑪。

桑之未落，其叶沃若⑫。于嗟鸠兮，无食桑葚⑬！于嗟女兮，无与士耽⑭！士之耽兮，犹可说也⑮；女之耽兮，不可说也。

桑之落矣，其黄而陨⑯。自我徂尔，三岁食贫⑰。淇水汤汤，渐车帷裳⑱。女也不爽，士贰其行⑲。士也罔极，二三其德⑳。

三岁为妇，靡室劳矣㉑。夙兴夜寐，靡有朝矣㉒。言既遂矣，至于暴矣㉓。兄弟不知，咥其笑矣㉔。静言思之，躬自悼矣㉕。

及尔偕老，老使我怨。淇则有岸，隰则有泮㉖。总角之宴，言笑晏晏㉗。信誓旦旦，不思其反㉘。反是不思，亦已焉哉㉙。

① 这是一首弃妇的怨诗。它表现了女主人公深情、善良而又坚强的性格，也反映了当时恋爱与婚姻的一些情况。氓：民。

② 蚩蚩(chī 吃)：敦厚貌；一说同嗤嗤，嘻笑貌。
贸：交换，交易。

- ③ 即：就，到。谋：商量，此指商量婚事。
- ④ 淇：水名，在河南省北部。顿丘：地名。
- ⑤ 愆：延误。子：你。
- ⑥ 将(qiāng 枪)：请，愿。
- ⑦ 乘：登上。塙(guǐ 诡)垣：颓坏的墙。复关：未详。有人认为是指男子（氓）所居之地。
- ⑧ 泣涕：眼泪。涟涟：泪流不断的样子。
- ⑨ 载笑载言：犹言且笑且言，有说有笑。载，语助词。
- ⑩ 卜：用龟甲占卦。筮(shì 誓)：用蓍(shī 诗)草占卦。体：指卜筮的结果。咎言：不吉利的话。
- ⑪ 贿：财物。迁：搬运去。
- ⑫ 沃若：肥沃润泽的样子。
- ⑬ 于嗟：同吁嗟，叹词。鸠：旧注指鵒(gǔ 骨)。桑葚(shèn 甚或 rè 认)：桑树的果实。据说鸠鸟食桑葚过多就会昏醉，这是比喻，引起下面两句。
- ⑭ 士：指男子。耽：过分迷恋于欢乐。
- ⑮ 说：古与脱通，解脱。
- ⑯ 陨：落。
- ⑰ 徂：往。三岁：三年。食贫：过贫困的生活。
- ⑱ 汤汤(shāng 伤)：水盛貌。渐：浸湿。帷裳：车的帷幔。
- ⑲ 爽：差，意思是说爱情不专一。贰：前后不一，有人认为是忒(tè 特)的误写。忒：差误。行(háng)：行为。
- ⑳ 罔极：无极，不可捉摸。二三其德：其性情改变无常。
- ㉑ 靡室劳矣：不以家室之务为劳。靡，无。

- ② 夙兴：早起。夜寐：晚睡。靡有朝矣：没有一天不是这样。
- ③ 言：语助词。这两句是说，你的目的既已实现，就对我粗暴起来了。
- ④ 不知：不了解；不体谅。哂 (xì 戏)：笑的样子。笑：讥笑。
- ⑤ 悼：悲伤。这句是说，清夜自思，唯有独自悲伤而已。
- ⑥ 隰 (xì 戏)：洼地；一说当作“湿”，水名，即漯河。泮：通畔，水边。这是用河水有岸比喻自己的愁怨没有个尽头。
- ⑦ 总角：童年时发饰。宴：欢乐。晏晏：温和。
- ⑧ 信誓：真诚的誓言。旦旦：明白。不思其反：没想到他会变心。反，违反，变心。
- ⑨ 反是不思：违反誓言不思念旧情。亦已焉哉：那就算了吧。已，罢了，算了。

木 瓜^①

投我以木瓜，报之以琼琚^②。匪报也，永以为好也^③。
 投我以木桃，报之以琼瑶。匪报也，永以为好也。
 投我以木李，报之以琼玖。匪报也，永以为好也。

- ① 这首诗是写对待朋友应有的态度。一说是男女相赠答之词。木瓜：果类，形椭圆。
- ② 琼：美玉。琚：佩玉。琼琚与下两章琼瑶、琼玖均泛指美玉。
- ③ 匪：非。好：友好。

君子于役^①

君子于役，不知其期^②。曷至哉^③！鸡栖于埘^④，日之夕矣，羊牛下来^⑤。君子于役，如之何勿思^⑥！

君子于役，不日不月^⑦。曷其有佸^⑧！鸡栖于桀^⑨，日之夕矣，羊牛下括^⑩。君子于役，苟无饥渴^⑪。

① 这首诗写妇人思念她久役在外的丈夫。君子：这里指丈夫。役：服兵役或劳役。

② 期：指服役的期限。

③ 曷至哉：何时才回来呢！

④ 埘：凿墙做成的鸡窝。

⑤ 日之夕：黄昏时。下来：指从高处回来。

⑥ 如之何勿思：怎么不想念。

⑦ 不日不月：不计日子，不计月份。

⑧ 曷其有佸（guó 国）：何时再会！有，同又。佸，聚会。

⑨ 桀：同桀，木桩。

⑩ 羊牛下括：牛羊从山坡下来群聚一处。括，同佸。

⑪ 苟：尚。句首语气词，表示希望。

采 葛^①

彼采葛兮。一日不见，如三月兮！

彼采萧兮^②。一日不见，如三秋兮！

彼采艾兮^③。一日不见，如三岁兮！

- ① 这是一首抒写思念之情的诗。葛：植物名。藤本，有块根，也可入药。
- ② 萧：蒿类植物。萧有香气，古人采它供祭祀。
- ③ 艾：菊科植物。可供药用。烧艾叶可以灸病。

将 仲 子^①

将仲子兮，无逾我里^②，无折我树杞^③。岂敢爱之，畏我父母。仲可怀也^④，父母之言，亦可畏也。

将仲子兮，无逾我墙，无折我树桑。岂敢爱之，畏我诸兄。仲可怀也，诸兄之言，亦可畏也。

将仲子兮，无逾我园，无折我树檀^⑤。岂敢爱之，畏人之多言。仲可怀也，人之多言，亦可畏也。

- ① 这首诗描写了一个女子的恋情和苦衷。将（giāng 枪）：请。仲子：男子的字，兄弟间，排行第二，称仲子。
- ② 里：居民聚居的单位，五家为邻，五邻为里。逾里，言逾过里墙。
- ③ 树：栽种。杞（gǐ 岂）：杞树。
- ④ 怀：怀念。
- ⑤ 檀：树名。

风 雨^①

风雨凄凄，鸡鸣喈喈^②。既见君子，云胡不夷^③？
风雨潇潇^④，鸡鸣胶胶。既见君子，云胡不瘳^⑤？

风雨如晦⑥，鸡鸣不已⑦。既见君子，云胡不喜？

- ① 这首诗写一个妇女和丈夫久别重逢的喜悦心情。
- ② 凄凄：寒凉。喈喈（jiē 皆）与下章胶胶，都是鸡叫声。
- ③ 云：句首语气词。胡：为什么。夷：平。
- ④ 潇潇：又猛又急。
- ⑤ 瘳（chōu 抽）：病好了。
- ⑥ 晦：夜晚。这句是说，风雨使白天昏暗得好像夜晚。
- ⑦ 已：止。

伐 檀①

坎坎伐檀兮②，寘之河之干兮③，河水清且涟猗④。不稼不穡⑤，胡取禾三百廛兮⑥？不狩不猎⑦，胡瞻尔庭有悬貆兮⑧？彼君子兮，不素餐兮⑨！

坎坎伐辐兮⑩，寘之河之侧兮⑪，河水清且直猗。不稼不穡，胡取禾三百亿兮⑫？不狩不猎，胡瞻尔庭有悬特兮⑬？彼君子兮，不素食兮！

坎坎伐轮兮⑭，寘之河之漘兮⑮，河水清且沦猗⑯。不稼不穡，胡取禾三百困兮⑰？不狩不猎，胡瞻尔庭有悬鹑兮⑱？彼君子兮，不素飧兮⑲！

- ① 这首诗写劳动者对不劳而获的剥削阶级，进行愤怒的指责与尖锐的讽刺，是《诗经》中战斗性最强的诗篇之一。

- ② 坎坎：伐木声。
- ③ 寘：同置。干：岸。
- ④ 涟：微风吹起的水波纹。猗：语气词，用法与“兮”同。
- ⑤ 稼（jià 嫁）：耕种。穡（sè 色）：收获。
- ⑥ 廛（chán 蝉）：同“缠”，作“束”解。三百廛，言其多，不一定是确数。下二章仿此。
- ⑦ 狩、猎：“冬猎曰狩，宵田曰猎”，此处泛指打猎。
- ⑧ 瞻：望见。尔庭：你的庭院里。玃（xuān 喧或 huán 环）：貉类动物。
- ⑨ 素：白、空。此句有两种解释：一，正人君子是不白吃饭的；二，那些“君子”们不是白吃饭吗？君子是指统治阶级。
- ⑩ 辐：车轮的辐条。指伐檀木做车辐。
- ⑪ 侧：边。
- ⑫ 亿：同繹（yì 意），丝绦（tāo 滔），引伸作“束”解。
- ⑬ 特：三岁（或四岁）的野兽。
- ⑭ 伐轮：砍伐木头作车轮。
- ⑮ 滑（chún 唇）：水边
- ⑯ 沦：小风吹水成纹。
- ⑰ 困（gūn 群阴平）：园形谷仓或粮囤（dùn 顿），一说困同“捆”，即今之“捆”字。
- ⑱ 鹖：鹖鹖。
- ⑲ 飧（sūn 孙）：晚餐，熟食，此泛指饮食。

硕 鼠^①

硕鼠硕鼠，无食我黍^②。三岁贯女^③，莫我肯顾^④。逝将去女^⑤，适彼乐土^⑥。乐土乐土，爰得我所^⑦。

硕鼠硕鼠，无食我麦。三岁贯女，莫我肯德^⑧。逝将去女，适彼乐国。乐国乐国，爰得我直^⑨。

硕鼠硕鼠，无食我苗。三岁贯女，莫我肯劳^⑩。逝将去女，适彼乐郊^⑪。乐郊乐郊，谁之永号^⑫。

- ① 这篇诗写农民对统治者沉重剥削的愤恨和对美好生活的向往。硕鼠：大老鼠，这里比喻剥削者。
- ② 无：不要。
- ③ 三岁：三年，此为泛指时间长久。贯：同惯，习，纵容；一说是侍奉。女：同汝。
- ④ 顾：念及，照顾。
- ⑤ 逝：“誓”的误写或假借字，表示坚决的意思。去：离开。
- ⑥ 适：到。
- ⑦ 爰：于是。所：安居之地。
- ⑧ 德：动词，加惠。
- ⑨ 直：这里作“所”解。
- ⑩ 劳：慰问。
- ⑪ 郊：城外郊野之地。此处乐郊与乐土、乐国同义。
- ⑫ 之：此处用法同“其”，语助辞。永号：犹言长叹。

蒹 葭^①

蒹葭苍苍^②，白露为霜^③。所谓伊人^④，在水一方^⑤。
溯洄从之^⑥，道阻且长^⑦。溯游从之^⑧，宛在水中央^⑨。

蒹葭萋萋^⑩，白露未晞^⑪。所谓伊人，在水之湄^⑫。溯洄从之，道阻且跻^⑬。溯游从之，宛在水中坻^⑭。

蒹葭采采^⑮，白露未已^⑯。所谓伊人，在水之涘^⑰。溯洄从之，道阻且右^⑱。溯游从之，宛在水中沚^⑲。

① 这是一首怀人的诗。蒹（jiān兼）：荻，像芦苇。

葭（jiā加）：芦苇。

② 苍苍：茂盛的样子。

③ 白露为霜：白露开始凝结成霜。

④ 伊人：那个人。伊：指示代词。

⑤ 在水一方：在河的另一边。

⑥ 溯：同溯，逆流而上。洄：弯曲的水道。从之：到他那里去。从，就。

⑦ 阻：险阻，难走。

⑧ 游：流，指直流的水道。

⑨ 宛在水中央：仿佛是在流水的中央。

⑩ 萋萋：茂盛的样子。

⑪ 晞（xī希）：乾。

⑫ 湄（méi眉）：水草交接之处，即岸边。

⑬ 跻（jī机）：升高。

⑭ 坻（chí迟）：水中高地。

⑮ 采采：茂盛鲜明的样子。

- ①⑥ 未已：没有乾。已，止。
- ①⑦ 涘（sì 四）：水边。
- ①⑧ 右：向右拐弯，也就是说道路弯曲。
- ①⑨ 汜（zhǐ 止）：水中陆地。

无 衣^①

岂曰无衣？与子同袍^②。王于兴师^③。修我戈矛^④。与子同仇^⑤。

岂曰无衣？与子同泽^⑥。王于兴师，修我矛戟^⑦。与子偕作^⑧。

岂曰无衣？与子同裳^⑨。王于兴师，修我甲兵^⑩。与子偕行^⑪。

- ① 这是一首反映战士平时友爱，战时同仇敌忾的爱国主义诗篇。
- ② 子：你。袍：此指战袍。
- ③ 于：语助词。兴师：出兵。
- ④ 修：修理。戈：古代兵器，横刃长柄。矛：古代兵器，直刺，与后代红缨枪相似。
- ⑤ 仇：仇敌。与子同仇，你我的仇敌是共同的。
- ⑥ 泽：同“泽”（zé 泽），汗衫。
- ⑦ 戟：长柄兵器，有横直两锋。
- ⑧ 偕：同。作：起。偕作，一块儿行动起来。
- ⑨ 裳：下衣。
- ⑩ 甲：铠甲。兵：兵器。
- ⑪ 偕行：同行。指一同上战场。